

NL Gebruiks- en onderhoudsvoorschriften toiletzittingen

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van de toiletzitting een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep.

Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat chloor bevat, zoutzuurhoudend is, of alcohol of schuurmiddel bevat.

Laat na het reinigen van de WC-pot de toiletzitting en deksel nog enkele uren omhoog staan en laat, bij voorkeur, geen reinigingsmiddel in de pot staan. Deze middelen zijn meestal zeer agressief en (vrijkomende dampen) tasten het materiaal aan.

Toiletzitting, deksel en scharnieren mogen niet in aanraking komen met het WC-pot reinigingsmiddel. Om inwerking van urinezuur te voorkomen is het noodzakelijk zeer regelmatig te reinigen.

Belangrijk!

Zitten of staan op de deksel leidt tot breuk van dit onderdeel.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

GB Instructions for use & maintenance toilet seats

For the daily cleaning of the toilet seat, use a soft cloth moistened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent containing chlorine, hydrochloric acid, alcohol or abrasive.

After cleaning the toilet bowl, leave the toilet seat and lid up for a few hours and, preferably, do not leave any detergent in the bowl. These agents are usually very aggressive and (released fumes) corrode the material.

Toilet seat, lid and hinges should not come into contact with the toilet bowl cleaner. To prevent the action of uric acid it is necessary to clean very regularly.

Important!

Sitting or standing on the lid leads to breakage of this component.

We reserve the right to make changes and to make misprints and typesetting errors.
Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

FR Consignes d'utilisation et d'entretien des sièges de toilettes

Pour le nettoyage quotidien du siège des toilettes, utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou (si nécessaire) un détergent doux ou un peu de savon.

N'utilisez jamais de poudre à récurer, de laine d'acier ou de produit de nettoyage contenant du chlore, de l'acide chlorhydrique, de l'alcool ou un abrasif.

Après avoir nettoyé la cuvette des toilettes, laissez le siège et le couvercle des toilettes levés pendant quelques heures et, de préférence, ne laissez pas de détergent dans la cuvette. Ces agents sont généralement très agressifs et (les vapeurs qui s'en dégagent) corrodent le matériau.

Le siège des toilettes, le couvercle et les charnières ne doivent pas entrer en contact avec le nettoyant pour cuvette. Pour prévenir l'action de l'acide urique, il est nécessaire de nettoyer très régulièrement.

Important!

Le fait de s'asseoir ou de se tenir debout sur le couvercle entraîne la rupture de ce composant.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications et de faire des fautes d'impression et de composition.
Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

DE Gebrauchs- und Pflegeanleitungen für Toilettensitze

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung des Toilettensitzes ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch.

Verwenden Sie niemals Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein Reinigungsmittel, das Chlor, Salzsäure, Alkohol oder Scheuermittel enthält.

Lassen Sie nach dem Reinigen der Toilettenschüssel den Toilettensitz und den Deckel für einige Stunden oben und lassen Sie vorzugsweise kein Reinigungsmittel in der Schüssel. Diese Mittel sind in der Regel sehr aggressiv und (freigesetzte Dämpfe) korrodieren das Material.

Toilettensitz, Deckel und Scharniere sollten nicht mit dem Toilettenbeckenreiniger in Berührung kommen. Um die Wirkung der Harnsäure zu verhindern, ist es notwendig, sehr regelmäßig zu reinigen.

Wichtig!

Das Sitzen oder Stehen auf dem Deckel führt zum Bruch dieser Komponente.

Änderungen sowie Druck- und Satzfehler bleiben vorbehalten.
Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

NO Bruker- og vedlikeholdsinstruksjoner for toalettseter

For daglig rengjøring av toalettsetet, bruk en myk klut fuktet med vann og om nødvendig litt mild oppvasksåpe eller annen mild såpe.

Bruk aldri stållull eller et rengjøringsmiddel som inneholder klor, saltsyre, alkohol eller skuremidler.

Lukk ikke lokket dersom det blir liggende rengjøringsmidler i toalettsskålen som kan avgi etsende gasser.

Viktig!

Ikke stå på toalettlokket eller toalettseteringen, og sitt heller ikke selve lokket, - kun på toalettseteringen. Dette kan medføre at toalettsetet går i stykker.

Med forbehold om endringer, trykk- og skrivefeil.
Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

PL Instrukcja obsługi i konserwacji deski klozetowej

Do codziennego czyszczenia deski klozetowej należy używać miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnego detergentu lub odrobiny mydła.

Nigdy nie używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środka czyszczącego zawierającego chlor, kwas solny, alkohol lub środek ścierny.

Po wyczyszczeniu muszli klozetowej pozostawić deskę klozetową i pokrywę na kilka godzin, a najlepiej nie zostawiać w niej żadnego środka czyszczącego. Środki te są zazwyczaj bardzo agresywne i (uwalniane opary) korodują materiał.

Deska sedesowa, pokrywa i zawiasy nie powinny mieć kontaktu ze środkiem do czyszczenia muszli klozetowej. Aby zapobiec działaniu kwasu moczowego, konieczne jest bardzo regularne czyszczenie.

Ważne!

Siedząc lub stojąc na pokrywie, doprowadza się do pęknięcia tego elementu.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian oraz do popękania błędów w druku i składaniu.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands